

1 Mittente  MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 28466 163732		Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																						
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa		 IDEM																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi DO.MAS. TRASPORTI SRL Sede Operativa - Amministrativa Interporto Val Pescara 65024 Marone (PE) P.Iva 02120010687 Iscr. Albo C/ Terzi PE/6403374D																								
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		27/01/2021		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																						
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7239011 RAA36916		9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320105590R 248 PZ 31 RSA RACK 300		7 Numero dei colli 8 Imballaggio 11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3 Peso lordo 22592,8																						
Classe Cifra Lettera ADR*		31 colli		22592,80 Kg																						
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari																								
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 27/01/2021		20 Da pagare per: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto			Abbonamento			Saldo			Maggiorazioni			Supplementi			Totale		
Mittente	Valuta	Destinatario																								
Prezzo trasporto																										
Abbonamento																										
Saldo																										
Maggiorazioni																										
Supplementi																										
Totale																										
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Interporto del trasportatore DO.MAS. TRASPORTI SRL Sede Operativa - Amministrativa Interporto Val Pescara 65024 Marone (PE) P.Iva 02120010687 Iscr. Albo C/ Terzi PE/6403374D		24 Merce ricevuta Tipo mezzo Biilico																						
		Targa mezzo HROM8156		Luogo Data Firma e timbro del destinatario																						

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

NISSAN
MOTOR MANUFACTURING (UK) LTD.
Washington Road
SUNDERLAND, TYNE & WEAR
SR5 3NS
GROSSBRITANNIEN

Versandanschrift
Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR
SR5 3NZ
GROSSBRITANNIEN

Abladestelle: W0C-XF16

Rechnung / Wiederholungsdruck vom 27.01.2021

Rechnungs-Nr. / Datum: 530084809 / 27.01.2021
Leistungserstellung: 27.01.2021
Bestell-Nr.: RAA36916
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0734730
Liefersch.-Nr. / Datum: 7239011 / 27.01.2021
Auftragsnr. / Datum: 591678 / 15.01.2021
Auftraggeber-Nr.: 10007827
Warenempfänger: 30007906
01 Serie
Ihre USt.-Ident Nr.: GB386354325
Unsere USt.-Ident Nr.: IT00135049997
Unsere Steuernummer: 65213/76538
Vertrieb: Ullmann, Mike T.
Tel.-Nr. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com

Währung EUR

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 22,592.800 KG Nettogewicht 17,012.800 KG

Bruttogewicht enthält Verpackungsmaterial, für Details siehe Lieferdokumente

Pos.	Material	Menge	Bezeichnung	Preis	Preiseinheit	ME	Wert
000010	2510002410-005		Transmission System RSA HR10 P13A 1A				
	Kundenartikelnummer 320105590R Position 10						
	248 ST		1,294.00	EUR	1	ST	320,912.00
	Statistische Warennr.: 87084050						
	Ursprungsland: Italien						
Summe Positionen							320,912.00
Ausgangssteuer			0.000			320,912.00	0.00
Art. 8, par. 1, lett. b)							
Endbetrag							320,912.00
Endbetrag in Hauswährung EUR							320,912.00

Zahlungsbedingungen: Bis zum 17.03.2021 ohne Abzug
Lieferbedingungen: EXW loaded
Versandbedingungen: 03 LKW Spedition


Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. N. 01886850728

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7239011

DATE: 27.01.2021 18:04:33

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vahtec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W00C-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 03.02.2021

A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAA36916	320105590R	248	PCE	MFM1353	31	60039089 a 60061368	8	210126060 0210P901	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 22.593 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROM8156
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927



PACKING LIST

Shipment reference: RAA36916

Date: 27/01/2021

RECEIVER

NISSAN MOTOR UK
VANTEC TURBINE BUSINESS PARK
WASHINGTON TYNE & WEAR
SR5 3NZ - UK

DELIVERY NOTE : 7239011

Date 27/01/2021

INVOICE NUMBER: 530084809

Date 27/01/2021

DELIVERY TERMS: FCA Getrag Modugno Plant Italy

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: **2510002410-005**

Customer Reference : 320105590R

QUANTITY: 248 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 31 PCS

GROSS WEIGHT Kg 22.592,80

NET WEIGHT Kg 17.012,80

PACKAGING DESCRIPTION

NEW RSA RACK: empty weight 121 kg

Dimensions: 130 cm x 100 cm x 110 cm

GETRAG S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia

Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

www.getrag.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH